



Oslo kommune
Bydel Østensjø
Bydelsadministrasjonen

Møteinnkalling 03/08

Møte: Bydelsutvikling, Miljø- og Kulturkomite
Møtested: Kantinen Ryensvingen 1
Møtetid: mandag 14. april 2008 **kl.** 18.30
Sekretariat: Eigil Lunden 23 43 85 71

SAKSKART II

Saker til behandling

Sak 32/08	Partnerskap kirke - bydel. Orientering om samarbeidstiltak.....	1
Sak 33/08	Varsling om tiltak - Ny kabeltrase for høyspentkabel mellom Ulven- og Abildsø transformatorstasjon.....	5
Sak 34/08	Miljø- og klimahandlingsplan for Bydel Østensjø.....	9
Eventuelt		

Bydel Østensjø

Gunnar Pedersen
komiteleder

Eigil Lunden
komitesekretær

Sak 32/08 Partnerskap kirke - bydel. Orientering om samarbeidstiltak

Arkivsak: 200500578

Arkivkode: 512

Saksbehandler: Tommy Grotterød

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvikling, Miljø- og Kulturkomite	14.04.08	32/08
Eldrerådet	14.04.08	43/08
Omsorgskomite	14.04.08	42/08
Ungdomsrådet	14.04.08	13/08
Oppvekstkomite	14.04.08	32/08
Råd for funksjonshemmede	15.04.08	39/08
Bydelsutvalget	21.04.08	73/08

PARTNERSKAP KIRKE - BYDEL. ORIENTERING OM SAMARBEIDSTILTAK

Bakgrunn:

Høsten 2006 tok representanter for Den norske kirke i Bydel Østensjø initiativ til samarbeid kirke - bydel. Initiativet hadde utspring i forsøks – og utviklingsprosjektet *Flere og bedre* i regi av Kirkelig Fellesråd i Oslo.

Drøftingene resulterte i en søknad om midler til forprosjekt med tema: "Partnerskap mellom menighetene i Den norske kirke i bydel Østensjø og Bydel Østensjø for å skape et mer integrerende og inkluderende samfunn".

Med midler fra Oslo kommune sentralt ble forprosjekt etablert. Formålet med forprosjektet var å identifisere og utvikle tiltak innenfor aktuelle samarbeidsarenaer. Aktuelle områder ble i utgangspunktet vurdert å være bl.a. møtesteder / treffsteder kveld og helg /høytid for mennesker med psykiske lidelser og mennesker med utviklingshemninger, samt integrering av flyktninger og innvandrere. Forprosjektet ble avsluttet juni 2007.

I forprosjektet ble følgende mulige samarbeidsområder identifisert:

- *Kulturutveksling*
rettet mot integrering og nettverksbygging og med mål om å skape tilhørighet: "Vi i Østensjø".
- *Treff- og aktivitetstilbud for mennesker med psykiske lidelser*
der målet er å skape økt aktivitet og et bredere tilbud for mennesker med psykiske lidelser
- *Møteplass / åpen barnehage for minoritetsspråklige familier i Skullerud distrikt*
I tilknytning til bygging av ny Bøler kirke er det ønskelig å se på muligheten for å etablere en møteplass for hjemmевærende kvinner med små barn.
- *Utvidelse av onsdagsgruppen for utviklingshemmede*
Manglerud menighet har i flere år drevet en onsdagsgruppe for utviklingshemmede en gang i måneden. Bydelen ser behov for å utvide tilbudet til denne gruppen, og ønsker å se på muligheten for å etablere flere lignende grupper, med differensiering ut fra mestringsnivå.
- *Samarbeid på individnivå*
Menigheten ønsker å formalisere rutiner for å formidle kontakt fra bydelens tjenesteapparat til menighet / prest og vice versa for mennesker i krise eller som har behov for individuell oppfølging / besøkstjeneste.

Forprosjektet og bakgrunnen for dette er tidligere presentert i BU-sak 80/07 av 18.06.2007

Arbeidet er videreført som et samarbeidsprosjekt med en styringsgruppe med representanter for bydel og kirke. Styringsgruppen har utredet og initiert konkrete tiltak for samarbeid mellom bydel og kirke. Utgangspunktet har vært samarbeidsområdene som forprosjektet har identifisert. Det har vært en forutsetning at det søkes om eksterne midler til videreføring av prosjektet og til iverksetting av eventuelle tiltak.

Saksframstilling:

I saksframstillingen redegjøres det for de konkrete tiltak som er igangsatt, samt for videre planer innen de utvalgte områdene. Framstillingen summerer samtidig opp styringsgruppas syn på samarbeidet, både mht form, innhold og nytteverdi.

Det er generelt en positivitet til samarbeidsprosjektet både blant ansatte i kirkene og i bydelen.

De områdene det er arbeidet videre med er:

- Kulturutveksling
- Treff og aktivitetstilbud for mennesker med psykiske lidelser
- Utvidet tilbud til psykisk utviklingshemmede
- Samarbeid på individnivå

Kulturutveksling

Det er gjennomført idédugnad, samt arbeidsmøter der aktuelle kulturutvekslingstiltak er drøftet og Det er p.t. presentert 4 deltiltak, og målet er å realisere konkrete tiltak/ aktiviteter knyttet til hver av disse i løpet av 2008. Flere ulike tjenestesteder, organisasjoner og kirker er representert i arbeidet. De 4 deltiltakene er:

- Å bygge noe sammen, for eksempel en kiosk eller liknende. Det å lage noe sammen er et mål i seg selv, og prosjektet skal få "ta den tiden det tar".
- Ett eller flere arrangementer for småbarnsfamilier med ulik etnisk og kulturell bakgrunn, for eksempel lagt til en av de gamle gårdene i bydelen, der en samles om enkle barnesanger fra ulike nasjoner, eventyr og liknende, og selvsagt med mat fra ulike himmelstrøk.
- Idrettsleik, der varianter av tautrekking, hesteskokasting og liknende fra mange land kan danne grunnlag for humorfylt kappestrid og moro.
- Kulturelt mangfold – ungdomsarrangement med sceneopptredener, dans sang og musikk, konkurranser og oppvisninger – danner rammen for en kveld utenom det vanlige.

Det er et mål allerede i planleggingen å ha med personer med ulike bakgrunn, og aktivitetene vil bli til arbeidsgruppene gjør dem til. Ett eller flere av tiltakene kan få sin plass på årets bydelsdager – det er arbeidsgruppene selv som styrer.

Delprosjektene vil be om bidrag fra Østensjø kulturutvalg, samt søke om støtte til tiltakene fra regjeringens satsing *Kulturelt mangfold*, dersom det åpnes for dette.

Treff og aktivitetstilbud for mennesker med psykiske lidelser

Følgende aktiviteter er igangsatt:

- Trimgruppe ledet av fysioterapeut er kommet i gang på Oppsal samfunnshus hver mandag.
- Turgruppe ledet av prester fra Oppsal og Manglerud er etablert. Turgruppa møtes en kveld i måneden.
- To aktuelle personer fra Oppsal kirke med bakgrunn i psykiatrien, vil bli forespurt om å lede en livssynsgruppe på et av treffstedene.
- Det er utarbeidet strategi for rekruttering av frivillige. Blant annet kommer det annonser i henholdsvis menighetsbladene og Nordstrands Blad, med det mål å rekruttere frivillige til ettermiddags-/kveldstid på treffstedene.

En arbeidsgruppe med representanter fra menighetene og fra bydelen er etablert med det formål å følge opp tiltakene. Artikkel som presenterer prosjektet i menighetsbladet og i Nordstrand blad er under arbeid.

De etablerte tiltakene har god oppslutning. Deltakerne gir uttrykk for at de opplever tiltakene positivt.

Utvidet tilbud til psykisk utviklingshemmede

Det er etablert kontakt mellom Oppsal kirke og en av bydelens boliger med tanke på samarbeidstiltak lokalisert på Oppsal, tilsvarende onsdagsklubben i Manglerud kirke, et tiltak som har vært i drift i flere år.

Samarbeid på individnivå

Det er etablert kontakt mellom bydel og kirkens diakonale virksomhet for gjensidig informasjon om hverandres tilbud til aktuelle grupper og til enkeltpersoner. Målet er at kirke – bydel kan supplere hverandre der det er aktuelt, og ellers gi opplysninger om hverandres tilbud. Det bør etableres rutiner for samarbeidet, inklusive rutiner for informasjonsutveksling.

Vurdering:

Styringsgruppen har faste møter, samarbeidet fungerer iht intensjonen, og det er framdrift mht å etablere konkrete samarbeidstiltak. Styringsgruppen anser samarbeidet så langt for vellykket og er innstilt på at samarbeidet fortsetter og videreutvikles.

Foreløpig er det for tidlig å vise til målbare resultater. På sikt må en kunne forvente virkninger både hva gjelder økte muligheter for aktivitet og for muligheten for å knytte kontakter/ skape nettverk for de som er i målgruppen for de ulike tiltakene.

Samarbeidet har ført til at kirken har økt kunnskap om bydelen og bydelen har økt viten om kirkens diakonale virksomhet

Det er p.t. ikke knyttet økonomi til tiltakene, annet enn gjennom bemanningsressurser innenfor gjeldende budsjettrammer, supplert med frivillig innsats.

Som beskrevet over, kan det være aktuelt å søke om midler til enkelte tiltak, både fra eksterne kilder og fra Østensjø kulturutvalg.

Menighetene opplever stor interesse for Østensjøs partnerskap kirke – bydel. Media har vist interesse for prosjektet, og har også gitt signaler om at de ønsker å dekke tiltak som er under utvikling, for eksempel delprosjekter inne Kulturutveksling.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Sak ad partnerskap kirke – bydel, orientering om samarbeidstiltak, tas til orientering.

Tove Stien /s
bydelsdirektør

Tommy Grotterød /s
avdelingssjef

Sak 33/08 Varsling om tiltak - Ny kabeltrase for høyspentkabel mellom Ulven- og Abildsø transformatorstasjon

Arkivsak: 200700221

Arkivkode: 512

Saksbehandler: Eigil Lunden

Saksgang
Bydelsutvikling, Miljø- og Kulturkomite
Bydelsutvalget

Møtedato	Saknr
14.04.08	33/08
21.04.08	80/08

VARSLING OM TILTAK - NY KABELTRASE FOR HØYSPENTKABEL MELLOM ULVEN- OG ABILDSØ TRANSFORMATORSTASJON

Bakgrunn:

Det vises til brev av 01.04.2008 fra Omega Elkraft as vedrørende varsling om tiltak - ny kabeltrase for høyspentkabel mellom Ulven- og Abildsø transformatorstasjon. Kommentarer til planene bes sendes innen 3 uker.

Saksframstilling:

Traseen Østensjøveien – Abildsø (ca. 1,5 km) vil berøre Østensjøvannet Miljøpark, Manglerud idrettsplass og Plogveien. Traseen er tenkt plassert parallelt med eksisterende 47 kV kabler på oversiden av gangvei mellom Østensjøveien og Plogveien. Fra Plogveien og ned til Abildsø vurderes to alternativer.

Alternativ 1: Traseen følger Plogveien ned til Abildsø transformatorstasjon. Kabelen vil da bli lagt delvis ut i veien da det allerede ligger eksisterende kabelanlegg i fortau. Det vil allikevel være mer enn tilstrekkelig avstand til VA anlegg som ligger i fortau på motsatt side av veien.

Alternativ 2: Traseen krysser Plogveien og legges parallelt med eksisterende kabelanlegg som går langs 47 kV høyspentlinje mellom Bryn – Abildsø ned til Abildsø transformatorstasjon.

Administrasjonens vurderinger.

Administrasjonen har mottatt følgende bemerkninger fra Østensjøvannets Venner ift. konsekvenser for Østensjøområdet Miljøpark som følge av planene:

Det pekes på at dette anlegget er et tiltak som ytterligere vanskeliggjør en avvikling av transformatorstasjonen i Plogveien. Dette anlegget er i dag et svært skjemmende element i landskapsbildet ved Østensjøvannet, og er et knutepunkt for høyspentkabler i luft. Det registreres også jevnlig død fugl i tilknytning til dette anlegget.

På sikt bør derfor denne stasjonen avvikles eller flyttes, og dette betyr at ethvert tiltak som er med på å fastlåse dagens infrastruktur bør ses på med kritiske øyne. Erfaringsmessig kommer alle tiltak med energifremføring separat slik at det blir vanskelig å påvirke hovedinfrastrukturen. Østensjøvannets Venner ber derfor Bydel Østensjø påpeke dette forhold og gjerne også be om at det igangsettes en utredning av alternative fremtidige løsninger i avstand fra Østensjøområdet Miljøpark. En ny lokalisering av eventuell alternativ transformatorstasjon kan for eksempel sees i sammenheng med omlegging av E-6 Abildsø-Ryen.

Når det gjelder dette konkrete tiltaket er det ønskelig at traséen går utenom naturområdene rundt Østensjøvannet, selv om det innebærer at kabelen ikke kan samlokaliseres med fjernvarmerørene. Det pekes på den traséen Østensjøvannets Venner ba Viken Fjernvarme om å utrede, kraftgaten nordvest for Wetlesens vei. Det betyr at høyspentkabelen legges forbi Bryn senter på vestsiden, deretter kraftgaten sørover til Plogveien, og denne videre ned til transformatorstasjonen ved Abildsø. Det bes også om at innføringen til transformatorstasjonen legges slik at grøntområdet nordøst for transformatorstasjonen berøres minst mulig.

Dersom dette ikke er mulig, bes det om at traséen legges i turveien fra rundkjøringen ved Østensjø skole og opp til Plogveien. Da kan det etableres en ny passering av Østensjøbekken, både for Hafslund og VAV sine anlegg slik at dagens skjemmende kulvert kan fjernes. Dette vil samtidig gjøre det lettere å gjenåpne Østensjøbekken i dette området. Videre kan bekken fra Rognerudskogen, som ligger i rør og passerer turveien midt i bakken, også bli åpnet i dette området.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydel Østensjø har følgende kommentarer til varsling om tiltak – Ny kabeltrase for høyspentkabel mellom Ulven og Abildsø transformatorstasjon:

Det er ønskelig at traséen går utenom naturområdene rundt Østensjøvannet, selv om det innebærer at kabelen ikke kan samlokaliseres med fjernvarmerørene. Det pekes på den traséen Østensjøvannets Venner ba Viken Fjernvarme om å utrede, kraftgaten nordvest for Wetlesens vei. Det betyr at høyspentkabelen legges forbi Bryn senter på vestsiden, deretter kraftgaten sørover til Plogveien, og denne videre ned til transformatorstasjonen ved Abildsø. Det bes også om at innføringen til transformatorstasjonen legges slik at grøntområdet nordøst for transformatorstasjonen berøres minst mulig.

Dersom dette ikke er mulig, bes det om at traséen legges i turveien fra rundkjøringen ved Østensjø skole og opp til Plogveien. Da kan det etableres en ny passering av Østensjøbekken, både for Hafslund og VAV sine anlegg slik at dagens skjemmende kulvert kan fjernes. Dette vil samtidig gjøre det lettere å gjenåpne Østensjøbekken i dette området. Videre kan bekken fra Rognerudskogen, som ligger i rør og passerer turveien midt i bakken, også bli åpnet i dette området.

Det pekes på at dette anlegget er et tiltak som ytterligere vanskeliggjør en avvikling av transformatorstasjonen i Plogveien. Dette anlegget er i dag et svært skjemmende element i landskapsbildet ved Østensjøvannet, og er et knutepunkt for høyspentkabler i luft. Det registreres også jevnlig død fugl i tilknytning til dette anlegget.

På sikt bør derfor denne stasjonen avvikles eller flyttes, og dette betyr at ethvert tiltak som er med på å fastlåse dagens infrastruktur bør ses på med kritiske øyne. Erfaringsmessig kommer alle tiltak med energifremføring separat slik at det blir vanskelig å påvirke hovedinfrastrukturen.

Det bør igangsettes en utredning av alternative fremtidige løsninger i avstand fra Østensjøområdet Miljøpark. En ny lokalisering av eventuell alternativ transformatorstasjon kan for eksempel sees i sammenheng med omlegging av E-6 Abildsø-Ryen.

bydelsdirektør

bydelsoverlege

Sak 34/08 Miljø- og klimahandlingsplan for Bydel Østensjø

Arkivsak: 200800281

Arkivkode: 930.4

Saksbehandler: Eigil Lunden

Saksgang
Bydelsutvikling, Miljø- og Kulturkomite

Møtedato
14.04.08

Saknr
34/08

MILJØ- OG KLIMAHANDLINGSPLAN FOR BYDEL ØSTENSJØ

Bakgrunn:

BMK har i tidligere møter under "eventuelt" kort drøftet å få utarbeidet en miljø- og klimahandlingsplan for bydelen. Det vises bla til notatet "Oppspill til behandling av miljø og klimahandlingsplan Østensjø bydel" inntatt i vedlegg. Underforstående saksframstilling og innstillinger basert på innspill fra Per Nygaard og innholdet står for hans regning.

Saksframstilling:

En miljø- og klimahandlingsplan kan utarbeides og presenteres på ulike måter. Prosessen kan involvere mange eller få, planen kan ta for seg flest mulig av de tema som finnes relevante eller konsentreres om færre, utvalgte tema som velges som de prioriterte, den kan inneholde bredere drøftinger, vurderinger og utredninger eller konsentreres om å presentere mål/delmål og tiltak eventuelt med korte begrunnelser. Valgene vil delvis være avhengig av *hensikten* med en plan. Den kan ha følgende, ulike formål:

Angi rammer, retningslinjer og prinsipper for behandling av seinere konkrete saker knyttet til utbygging av bydelen eller andre saker som har betydning for miljøet

Presentere konkrete tiltak som bydelen vil gjennomføre for å bevare eller bedre miljøet

Være et styringsdokument for bydelens egen drift og håndtering av "desentraliserte saker" som har miljøimplikasjoner

Ha som intensjon direkte eller indirekte å påvirke "eksterne beslutningstakere"; sentrale statlige, kommunale instanser og lokale aktører - lokalt næringsliv, organisasjoner og lokalbefolkning - som påvirker miljøet.

Hensikten vil ha sammenheng med tidsperspektivet. Det vil være naturlig å ta utgangspunkt i Oslo kommunens relevante planer der særlig Byøkologisk program (jf BU-sak 20/08) utgjør en byomfattende ramme for en lokal miljøhandlingsplan. Tidsperspektivet for Byøkologisk program er 16 år, og det gir neppe god mening med kortere tidsperspektiv når programmets generelle målsettinger dreier seg om en bærekraftig utvikling for Oslo. Det kan diskuteres om 16 år er en "naturlig" tidsramme, eller om perspektivet burde vært lenger. Det foreslås likevel at vi for den lokale planen som utgangspunkt velger samme tidsperspektiv som Byøkologisk program og ellers også baserer den lokale planen på mål, strategier og tiltak i dette programmet (tilpasset en endelig versjon av programmet), men med lokale tilpasninger og konkretiseringer.

Det innebærer at vi som utgangspunkt for en lokal planprosess bør spørre oss hvordan Østensjø bydel bør utvikles i forhold til videre utbygging og hvilke tiltak vi eller andre bør iverksette for at Østensjø skal bli en "bærekraftig bydel". I forhold til målsettingene vil da vår lokale plan ha et langsiktig perspektiv. Vi kan også konstatere at det på mange områder som har betydning for en lokal, bærekraftig utvikling vil være andre enn bydelen som har den formelle beslutningsmyndighet, det være seg veimyndigheter, sentrale kommunale etater eller private

utbyggere og aktører. Ikke minst vil de enkelte østensjøbeboeres ulike valg og atferd - som valg av transportmiddel, bruk av naturen, forbruksvaner og søppelhåndtering - i realiteten bety mye for framtidig, lokal bærekraftutvikling. Det vil derfor være ønskelig at planen, og prosessene omkring den, kunne være med på å legge noen premisser for andre beslutningstakere og overfor innbyggerne gi uttrykk for noen normative føringer som vi som bydelspolitikere mener befolkningen bør følge og som vi gjennom ulike tiltak eventuelt kan øve påvirkning på.

Dette tilsier at planen i det minste bør presentere noen vurderinger, begrunnelser og holdninger. Samtidig kan det argumenteres for at en klar, kort og konsis tiltaksplan vil kunne være det mest virkningsfulle i forhold til påvirkning. Trolig er det vanskeligere å være konkret i et 16-års perspektiv enn i et kortere tidsperspektiv. Som en planprosessforutsetning bør vi ta sikte på å angi noen generelle mål og presentere noen rammer for utviklingen å det lange perspektiv samtidig som vi identifiserer konkrete tiltak i et kortere perspektiv. Planen kan på de enkelte saksområder angi retninger, prinsipper og mål som vil gjelde på lang sikt, mens den også inneholder en fireårsplan (for valgperioden) for iverksetting av prinsippene og målene, eller eventuelt at tiltaksplanen angir tiltak bare for det nærmeste året og at den "rulleres" årlig slik at BMK vil ha et "årsprogram" for gjennomføring av planen etter de mer overordnede, mer "stabile" mål og prinsipper.

Dersom planen skal kunne få reell gjennomslagskraft vil det være en fordel med en bred planprosess der mange, i prinsippet alle beslutningstakere sentralt/lokal og offentlig/privat ble involvert og utviklet et "eierforhold" til planen. I praksis vil det være vanskelig å få til - både fordi de relevante beslutningstakere kan være vanskelig å mobilisere til deltakelse og fordi en prosess da kan bli svært ressurs- og arbeidskrevende. Det bør imidlertid være et mål å få engasjert og få en dialog med de viktigste sentrale kommunale etatene (bla Friluftsetaten, Plan- og bygningsetaten, Veivesenet) gjerne ved at også kommunens miljøvernleder og hans medarbeidere i Rådhuset engasjeres feks i oppstarten av prosessen for å gi den større tyngde overfor etatene. Det er også helt sentralt å engasjere de lokale miljøorganisasjonene og "trafikkaksjonene" for å få synspunkt og innspill både på prinsipper og konkrete tiltak. Vi bør også finne metoder for å engasjere befolkningen mer generelt, feks holde noen "åpne møter" i løpet av planprosessen, bruke Nordstrand Blad, gi presentasjoner under veis på bydelens nettsider og/eller sette i gang stil- og tegnekonkurranse for skoleelevene i bydelen.

Kommunale etater må vi avtale egne møter og ha en mer formell korrespondanse med. Det kan vi også gjøre overfor lokale organisasjoner mv. Alternativt kan representanter for disse organisasjonene inviteres inn som mer direkte deltakere i planutviklingsprosessen, enten ved at en eller flere får plass i en prosjektgruppe sammen med lokalpolitikere som kunne ha ansvaret for å utarbeide planutkast, eller at de ble regelmessig innkalt til "høringer" i åpne halvtimer, eller at det i tilknytning til BMK-møter ble avholdt uformelle møter om planen etterhvert som planutkastet tar form.

Det er trolig bedre å få laget en plan gjennom en bredere prosess som strekker seg over en del tid enn å få utarbeidet et plandokument snarest mulig. Som et utgangspunkt bør vi kunne sikte på å ha et ferdig planutkast tidligst ved kommende årsskifte (vil gi rom for 6 møter om planen med ett møte i måneden utenom sommerperioden), men trolig er det mer realistisk å ha som målsetting at planen kan ferdiggjøres og vedtas av BU på nest siste eller siste møtet før sommerferien 2009 (kan gi ytterligere 5 møter med en måned som møtefrekvens).

BMK bør være styringsgruppe for planprosessen. Det foreslås også at det oppnevnes en prosjektgruppe som står for utarbeidelse av utkast og forslag med en representant fra hvert parti i BMK. Administrasjonen forutsettes å bistå med sekretariatstjenester.

Forslag til vedtak:

- 1.BMK er styringsgruppe for utarbeidelse av utkast til en miljø- og klimahandlingsplan for Østensjø bydel. og legger fram et planutkast med sikte på BU-behandling på siste møte i BU før sommerferien 2009.
- 2.Det oppnevnes en prosjektgruppe for arbeidet. Hver partigruppe oppnevner en representant til gruppen som forutsettes å kunne jobbe gjennom utveksling av mail, men bestemmer ellers selv antall møter og møtetidspunkter. Prosjektgruppa skal legge fram utkast til prosjektplan på BMK-møtet i juni 2008, herunder plan for involvering av eksterne aktører. Prosjektgruppen konstituerer seg selv og skal legge fram muntlige rapporter om arbeidets framdrift på hvert BMK-møte og skal ellers gjennom administrasjonen legge fram skriftlig forslag og spørsmål til avklaring i BMK etterhvert som arbeidet skrider fram.
- 3.Administrasjonen vurderer sin kapasitet for sekretariatsbistand til arbeidet og legger om nødvendig fram en egen sak om dette for Bydelsutlaget.

Tove Stien /s
bydelsdirektør

Kari Bjørneboe
bydelsoverlege